

PE5108/PE5208/PE6108/PE6208/ PE7108/PE7208/PE8108/PE8208 eco PDU **Quick Start Guide**

© Copyright 2023 ATEN® International Co. Ltd. ATEN and the ATEN logo are registered trademarks of ATEN International Co., Ltd. All rights reserved. All other trademarks are the property of their respective owners

Part No. PAPE-1224-E02G Released: 01/2023



A Hardware Overview

 circuit breaker pushbutton **2** power outlets 3 outlet status LEDs (not applicable to PE5108, PE5208, PE7108, and PE7208) 4 LAN port **5** readout section 6 reset switch 7 power LED 8 grounding terminal 9 sensor ports Dower inlet

Installation

• Ensure that the eco PDU unit is properly grounded.

PE5108 / PE5208 / PE6108 / PE6208 / PE7108 / PE7208 / PE8108 / PE8208 eco PDU

A Description de l'appareil

1 bouton poussoir de disjoncteur 2 prises d'alimentation 3 DELs d'état des prises (non applicable aux PE5108, PE5208, PE7108 et PE7208) 4 Port LAN 5 section de lecture 6 interrupteur de réinitialisation DEL d'alimentation 8 borne de terre 9 ports de capteurs entrée d'alimentation

B Installation

1 Assurez-vous que l'unité eco PDU est correctement mise à la terre. 2 Pour chaque appareil que vous voulez connecter, utilisez son câble

PE5108 / PE5208 / PE6108 / PE6208 / PE7108 / PE7208 / PE8108 / PE8208 eco PDU

- A Hardwareübersicht
- 1 Taste für den Stromunterbrecher 2 Steckdosen 3 Steckdosenstatus-LEDs (gilt nicht für PE5108, PE5208, PE7108 und PE7208)

2 For each device you want to connect, use its power cable to connect from the device's AC socket to any available outlet on the eco PDU. Use ATEN Lok-U-Plug cable holders to secure them.

Hardware Overview

 \bigcirc

 \bigcirc

0

 \odot

9

00

Front View

PE5108A / PE6108A /

PE5208A / PE6208A /

PE7208A / PE8208A

PE5108B / PE6108B

PE7108B / PE8108B /

PE5108G / PE6108G /

PE7108G / PE8108G

PE5208B / PE6208B PE7208B / PE8208B /

PE5208G / PE6208G /

PE7208G / PE8208G

Rear View

PE7108A / PE8108A

2

2

2

2

6

0

6

6

0

6

0

67

60

4

, EI

67

(4)

20

67

10

L,

(4)

- **3** Plug the cable that connects the eco PDU to the LAN into the eco PDU's I AN port
- 4 To use a humidity or temperature sensor, connect them to the sensor ports on the unit's rear side panel.
- **G** Use the power cord provided to connect the eco PDU's power socket to an AC power source, and turn on the eco PDU and the connected devices.

G Securing the Cables

For added safety, we advise that you secure all the cables in place with ATEN Lock-U-Plug cable holders. Secure the cable holders using the specially designed holes on the eco PDU around the individual power outlets.

Operation

eco PDU models provide three methods to access and manage your installation: Browser, eco DC (Energy & DCIM Management Web GUI), and SNMP

Installation

4

(D)

(Power)

Securing the Cables

0

© 🛛 🖓

 \bigcirc

 $\langle \rangle$

0

midity Temperature

Browser

eco PDU can be accessed and controlled via any supported Internet browser from any platform.

- To operate the eco PDU from an Internet browser, begin by logging in: 1 Open your browser and specify the IP address of the eco PDU you
- want to access in the browser's URL location bar. Note: The default IP address is 192.168.0.60. You can get the IP address from the eco PDU administrator, or see the IP Address Determination section of the user manual
- 2 If a security alert dialog box appears, accept the certificate it can be trusted. The login page appears.

Fonctionnement

Les modèles eco PDU offrent trois modes d'accès et de gestion de votre installation : Navigateur, eco DC (interface graphique Web de gestion de l'énergie et de l'ICD) et SNMP.

Navigateur

eco PDU est accessible et contrôlable via n'importe quel navigateur Internet supporté, depuis n'importe quelle plateforme. Pour faire fonctionner l'eco PDU à partir d'un navigateur Internet, commencez par vous connecter :

- 1 Ouvrez votre navigateur et spécifiez l'adresse IP de l'eco PDU dont vous voulez vous servir dans la barre d'adresse URL du navigateur. Remarques : L'adresse IP par défaut est 192.168.0.60. Vous pouvez obtenir l'adresse IP auprès de l'administrateur de l'eco PDU, ou consulter la section Détermination de l'adresse IP du manuel d'utilisation
- 2 Si une boîte de dialogue d'alerte de sécurité apparaît, acceptez le certificat - il est fiable. La page de connexion apparaît.
- 3 Renseignez un nom d'utilisateur et un mot de passe valides.

Bedienung

Die eco PDU-Modelle bieten drei Methoden, um auf Ihre Installation zuzugreifen und diese zu verwalten: Browser, eco DC (Energy & DCI Management Web GUI), und SNMP.

Package Contents

1 Power Distribution Unit 1 Power Cord 1 Mounting Kit 1 User Instructions

Support and Documentation Notice

All information, documentation, firmware, software utilities, and specifications contained in this package are subject to change without prior notification by the manufacturer. To reduce the environmental impact of our products, ATEN documentation and

software can be found online at http://www.aten.com/download/

Technical Support www.aten.com/support

Scan for more information site (PE5108) ATEN We ATEN Website (eco DC)

- **3** Provide a valid username and password.
- Note: If you are logging in for the first time, use the default login credentials administrator and password.
- 4 Click Login to bring up the browser main page.

eco DC

Power Cord

"

Ethernet

3

PE5108

(Rear)

PE5108

Front)

5 Power

0

Power

• PC

· · · · · · · · ·

All eco PDUs support eco DC (Energy & DCIM Management Web GUI). eco DC provides you with an easy method for managing multiple devices, offering an intuitive and user-friendly GUI that allows you to configure eco PDUs and monitor power status of all equipment connected. To install the software, scan the eco DC QR code to visit the product web page, and then download the installer from the Support and Downloads tab.

SNMP

eco PDUs support any 3rd party V1, V2 & V3 SNMP Manager Software. To install the software, scan the ATEN Website QR code to visit the product web page, and then download the installer from the Support and Downloads tab.

Remarques : Si vous vous connectez pour la première fois, utilisez les identifiants de connexion par défaut, **administrator** et **password**. 4 Cliquez sur **Connexion** pour faire apparaître la page principale du navigateur.

eco DC

Toutes les unités eco PDU sont compatibles avec eco DC (interface graphique Web de gestion de l'énergie et de l'ICD). eco DC vous offre une méthode facile pour gérer plusieurs appareils, en proposant une interface graphique intuitive et conviviale qui vous permet de configurer les unités eco PDU et de surveiller l'état de l'alimentation de tous les équipements connectés. Pour installer le logiciel, scannez le code QR du site Web ATEN pour visiter la page Web du produit, puis téléchargez le programme d'installation à partir de l'onglet Support et téléchargements.

SNMP

Les unités eco PDUs supportent tout logiciel de gestion SNMP V1, V2 et V3 de tierce partie. Pour installer le logiciel, scannez le code QR du site Web ATEN pour visiter la page Web du produit, puis téléchargez le programme d'installation à partir de l'onglet Support et téléchargements.

- 3 Geben Sie einen g
 ültigen Benutzernamen und ein Passwort ein. Hinweis: Wenn Sie sich zum ersten Mal anmelden, verwenden Sie die Standard-Anmeldedaten administrator und password.
- 4 Klicken Sie auf **Anmelden** , um die Browser-Hauptseite aufzurufen. eco DC

- d'alimentation pour le connecter de la prise CA de l'appareil à toute prise disponible sur l'eco PDU. Utilisez les supports de câbles ATEN Lok-U-Plug pour les fixer Branchez le câble qui relie l'eco PDU au LAN dans le port LAN de l'eco PDU. 4 Pour utiliser un capteur d'humidité ou de température, connectez-les
 - aux ports des capteurs sur le panneau latéral arrière de l'unité. **5** Utilisez le cordon d'alimentation fourni pour connecter la prise d'alimentation de l'eco PDU à une source d'alimentation CA et allumez

l'eco PDU et les appareils connectés.

G Sécurisation des câbles

LAN-Anschluss der eco PDU

Pour plus de sécurité, nous vous conseillons de fixer tous les câbles en place avec les supports de câbles ATEN Lock-U-Plug. Fixez les supports de câbles en utilisant les trous spécialement conçus sur l'eco PDU autour des prises d'alimentation individuelles.

3 Stecken Sie das Kabel, das die eco PDU mit dem LAN verbindet, in den

4 Wenn Sie einen Feuchtigkeits- oder Temperatursensor verwenden

möchten, schließen Sie diesen an die Sensoranschlüsse auf der

4 LAN-Anschluss 5 Auslesebereich 6 Reset-Schalter 7 Netz-LED 8 Erdungsklemme 9 Sensoranschlüsse **1** Stromanschluss

Installation

1 Stellen Sie sicher, dass die eco PDU-Einheit ordnungsgemäß geerdet ist. 2 Verwenden Sie für jedes Gerät, das Sie anschließen möchten, das dazugehörige Netzkabel, um es von der Steckdose des Geräts mit einer beliebigen Steckdose der eco PDU zu verbinden. Verwenden Sie ATEN Lok-U-Plug Kabelhalter, um sie zu sichern.

PE5108/PE5208/PE6108/PE6208/PE7108/PE7208/PE8108/ PE8208 eco PDU

A Reseña del hardware

1 Pulsador del disyuntor 2 Salidas de alimentación 3 Ledes de estado de las tomas (no procede en PE5108, PE5208, PE7108 y PE7208) 4 Puerto de red de área local (LAN) 5 Sección de lectura 6 Interruptor de restablecimiento **7** Indicador led de alimentación 8 Borne de tierra 9 Puertos para los sensores 10 Entrada de alimentación

B Instalación

- 1 Asegúrese de que el dispositivo eco PDU esté conectado debidamente a tierra.
- 2 Para conectar un dispositivo, conecte un extremo de su cable de alimentación al conector CA de dicho dispositivo y el otro extremo

PE5108 / PE5208 / PE6108 / PE6208 / PE7108 / PE7208 / PE8108 / PE8208 eco PDU

- A Panoramica hardware
- 1 interruttore a pressione 2 prese di alimentazione
- 3 LED di stato dell'alimentazione
- (non applicabile a PE5108, PE5208, PE7108 e PE7208)
- 4 porta LAN
- **5** sezione di lettura 6 interruttore di ripristino
- **7** LED di alimentazione
- 8 terminale di messa a terra
- 9 porte del sensore
- 1 ingresso di alimentazione

Installazione

- 1 Assicurarsi che l'unità eco PDU sia adeguatamente dotata di una messa a terra
- 2 Per ogni dispositivo che si desidera collegare, utilizzare il relativo cavo di alimentazione per eseguire il collegamento dalla presa CA del

Энергосберегающие БРП (PDU) PE5108 / PE5208 / PE6108 / PE6208 / PE7108 / PE7208 / PE8108 / PE8208

• Обзор оборудования

- Кнопка предохранителя
- 2 Розетки питания
- Ондикаторы состояния розеток
- (кроме моделей РЕ5108, РЕ5208, РЕ7108 и РЕ7208)
- 4 Порт LAN (локальной сети) 5 Секция индикаторная
- 6 Кнопка перезагрузки
- 7 Светодиодный индикатор питания
- 8 Клемма заземления
- 9 Разъемы для подключения датчиков Входной разъем питания

В Установка

 Убедитесь в правильности заземления устройства есо PDU. Для подключения питаемого устройства используйте кабель питания, соединив им разъем питания переменного тока на устройстве с любой свободной розеткой питания на есо PDU. 5 Verwenden Sie das mitgelieferte Netzkabel, um die Steckdose der eco PDU an eine Wechselstromguelle anzuschließen, und schalten Sie die eco PDU und die angeschlossenen Geräte ein.

G Kabelsicherung

Geräterückseite an.

Für zusätzliche Sicherheit empfehlen wir Ihnen, alle Kabel mit ATEN Lock-U-Plug Kabelhaltern zu sichern. Befestigen Sie die Kabelhalterungen mit den speziell dafür vorgesehenen Löchern an der eco PDU um die einzelnen Steckdosen herum.

a cualquier toma disponible en el dispositivo eco PDU. Utilice

3 Enchufe el cable que conecta el dispositivo eco PDU a la LAN en el

4 Para usar un sensor de temperatura o humedad, conéctelo a los puertos

para sensores ubicados en el panel del lado posterior de la unidad.

G Utilice el cable de alimentación suministrado para conectar la toma

del eco PDU a una fuente de alimentación de corriente alterna. A

sujetacables ATEN Lok-U-Plug para asegurarlos.

puerto LAN del dispositivo eco PDU.

Die eco PDU kann über jeden unterstützten Internetbrowser von jeder beliebigen Plattform aus aufgerufen und gesteuert werden. Um die eco PDU über einen Internetbrowser zu bedienen, melden Sie sich zunächst an:

- 1 Öffnen Sie Ihren Browser und geben Sie die IP-Adresse der eco PDU, auf die Sie zugreifen möchten, in der URL-Suchleiste des Browsers ein. Hinweis: Die Standard-IP-Adresse ist 192.168.0.60. Die IP-Adresse können Sie vom eco PDU-Administrator oder im Abschnitt IP-Adressermittlung des Benutzerhandbuchs erhalten.
- 2 Wenn ein Dialogfeld mit einer Sicherheitswarnung erscheint, akzeptieren Sie das Zertifikat – es ist vertrauenswürdig. Die Anmeldeseite wird angezeigt.

Alle eco PDUs unterstützen eco DC (Energy & DCIM Management Web GUI). eco DC bietet Ihnen eine einfache Methode zur Verwaltung mehrerer Geräte und eine intuitive und benutzerfreundliche GUI, mit der Sie die eco PDUs konfigurieren und den Energiestatus aller angeschlossenen Geräte überwachen können. Um die Software zu installieren, scannen Sie den eco DC QR-Code, um die Produktwebseite zu besuchen, und laden Sie dann das Installationsprogramm von der Registerkarte Support und Downloads herunter.

SNMP

eco PDUs unterstützen jede V1, V2 & V3 SNMP Manager Software von Drittanbietern. Um die Software zu installieren, scannen Sie den QR-Code der ATEN-Website, um die Produktwebseite zu besuchen, und laden Sie danach das Installationsprogramm von der Registerkarte Support und Downloads herunter.

Nota: Si se va a conectar por primera vez, utilice las credenciales de inicio de sesión por defecto administrator y password.

4 Haga clic en inicio de sesión para acceder a la página principal del navegador

eco DC

Todos los dispositivos eco PDU son compatibles con eco DC (interfaz de usuario gráfica web de gestión de energía y DCIM). eco DC le proporciona un método fácil para gestionar varios dispositivos, ofreciendo una interfaz de usuario gráfica intuitiva y fácil de usar que le permite configurar el dispositivo eco PDU y monitorizar el estado de alimentación de todos los equipos conectados. Para instalar el software, escanee el código QR de eco DC a fin de visitar la página web del producto y, seguidamente, descargue el instalador desde la pestaña "Asistencia y descargas".

SNMP

eco PDU es compatible con el software de terceros V1, V2 & V3 SNMP Manager. Para instalar el software, escanee el código QR del sitio web de ATEN a fin de visitar la página web del producto y, seguidamente, descarque el instalador desde la pestaña "Asistencia y descargas".

www.aten.con

Note: Se si sta effettuando l'accesso per la prima volta, utilizzare le credenziali di accesso predefinite administrator e password.

4 Fare clic su Accedi per visualizzare la Pagina principale del browser.

eco DC

Tutte le unità eco PDU supportano l'interfaccia eco DC (GUI Web per la gestione energetica e del DCMI). eco DC fornisce un metodo semplice per la gestione di più dispositivi, offrendo una GUI intuitiva e facile da usare che consente di configurare le unità eco PDU e monitorare lo stato di alimentazione di tutte le apparecchiature che vi sono collegate. Per installare il software, eseguire la scansione del codice QR eco DC per visitare la pagina Web del prodotto, quindi scaricare il programma di installazione dalla scheda Supporto e Download.

SNMP

Le unità eco PDU supportano qualsiasi software SNMP Manager V1, V2 e V3 di terze parti. Per installare il software, eseguire la scansione del codice QR del sito Web ATEN per visitare la pagina Web del prodotto, quindi scaricare il programma di installazione dalla scheda Supporto e Download.

www.aten.com

• Нажмите Войти, чтобы открыть главную страницу вебинтерфейса устройства.

eco DC

Все устройства есо PDU поддерживают есо DC (веб-интерфейс управления электропитанием и DCIM). есо DC предлагает удобный пользовательский интерфейс для управления несколькими устройствами, позволяющий настраивать устройства PDU и отслеживать состояние питания подключенного оборудования. Для установки этого ПО отсканируйте QR-код есо DC, чтобы перейти на веб-страницу продукта. Затем скачайте установщик на вкладке Support and Downloads (Поддержка и загрузки).

Протокол SNMP

Устройства есо PDU поддерживают любое стороннее ПО для управления по протоколу SNMP версий V1, V2 или V3. Для установки этого ПО отсканируйте QR-код веб-сайта ATEN, чтобы перейти на веб-страницу продукта. Затем скачайте установщик на вкладке Support and Downloads (Поддержка и загрузки).

dispositivo a qualsiasi presa disponibile dell'unità eco PDU. Utilizzare i fermacavi ATEN Lok-U-Plug per fissarli. 3 Inserire il cavo che collega l'unità eco PDU alla LAN nella porta LAN

- dell'unità eco PDU.
- 4 Per utilizzare un sensore di umidità o temperatura, collegarlo alle porte dei sensori sul pannello laterale posteriore dell'unità.
- Utilizzare il cavo di alimentazione fornito per collegare la presa di alimentazione dell'unità eco PDU a una fonte di alimentazione CA, quindi accendere l'unità eco PDU e i dispositivi collegati

G Fissaggio dei cavi

фиксаторы ATEN Lok-U-Plug

• Фиксация кабеля

корпусе есо PDU.

Per una maggiore sicurezza, si consiglia di fissare tutti i cavi in posizione mediante i fermacavi ATEN Lock-U-Plug. Fissare i fermacavi utilizzando i fori appositamente progettati sull'unità eco PDU attorno alle singole prese di alimentazione.

Для крепления кабелей питания используйте кабельные

локальной сети с помощью соответствующего кабеля,.

Для использования датчика температуры или влажности,

включите есо PDU и подключенные устройства.

3 Используя порт LAN на устройстве есо PDU, подключите его к

Э С помощью комплектного кабеля питания подключите разъем

подключите его к разъемам датчиков на задней панели устройства.

питания есо PDU к источнику питания переменного тока, затем

По соображениям безопасности рекомендуем закрепить все кабели

с помощью кабельных фиксаторов ATEN Lock-U-Plug. Установите

кабельные фиксаторы в специальные отверстия возле розеток на

È possibile accedere e controllare l'unità eco PDU tramite qualsiasi browser Internet supportato da qualunque piattaforma.

Per utilizzare l'unità eco PDU da un browser Internet, iniziare effettuando l'accesso:

- 1 Aprire il browser e specificare l'indirizzo IP dell'unità eco PDU a cui si desidera accedere nella barra degli indirizzi URL del browser. Note: l'indirizzo IP predefinito è 192.168.0.60. È possibile ottenere l'indirizzo IP dall'amministratore dell'unità eco PDU oppure consultando la sezione Individuazione dell'indirizzo IP del manuale utente.
- 2 Se si visualizza una finestra di dialogo Avviso di sicurezza, accettare il certificato in quanto attendibile. Verrà visualizzata la pagina di accesso.
- Inserire un nome utente e una password validi.

Эксплуатация

Модели есо PDU поддерживают три способа доступа к установленной системе и управления ее работой: браузер, есо DC (веб-интерфейс управления питанием и DCIM) и протокол SNMP.

Браузер

Получать доступ к устройству есо PDU и управлять им можно с помощью любого поддерживаемого браузера на любой платформе. Чтобы приступить к управлению есо PDU с помощью браузера, войдите на устройство.

- Откройте браузер и введите в адресную строку IP-адрес требуемого устройства есо PDU. Примечание: ІР-адрес по-умолчанию: 192.168.0.60. Чтобы
- выяснить IP-адрес, обратитесь к администратору устройства есо PDU или см. раздел Определение IP-адреса в этом руководстве. 2 Если появилось диалоговое окно оповешения системы
- безопасности, примите сертификат ему можно доверять. Появится страница входа в систему.
- Введите действительное имя пользователя и пароль. Примечание: При первом входе в систему используйте учетные данные по-умолчанию: administrator и password.

continuación, encienda el eco PDU y conecte los dispositivos. **G** Sujeción de los cables Para una mayor seguridad, le recomendamos asegurar todos los cables en

la posición debida mediante sujetacables ATEN Lock-U-Plug. Asegure los sujetacables usando los agujeros diseñados para tal fin y ubicados en el dispositivo eco PDU, alrededor de las tomas de corriente individuales.

Funcionamiento

Los distintos modelos del dispositivo eco PDU cuentan con tres métodos para acceder a su instalación y gestionarla: Navegador, eco DC (GUI web de gestión de energía y DCIM) y protocolo simple de administración de red (SNMP).

Navegador

Es posible acceder al dispositivo eco PDU y controlarlo a través de cualquier navegador de internet compatible desde cualquier plataforma. Para usar el dispositivo eco PDU desde un navegador de internet, lo primero que hay que hacer es iniciar sesión:

- 1 Abra el navegador e indique en la barra de direcciones la dirección IP del dispositivo eco PDU al que desea acceder. Nota: La dirección IP predeterminada es 192.168.0.60. Puede solicitar la dirección IP al administrador del dispositivo eco PDU o consultar la
- sección "Determinación de la dirección IP" en el manual de usuario. 2 Si aparece un cuadro de diálogo, acepte el certificado, ya que puede confiar en él. Aparece la página de inicio de sesión.
- Bescriba un nombre de usuario y una contraseña válidos.

Funzionamento

I modelli di unità eco PDU forniscono tre metodi di accesso e di gestione dell'installazione: Browser, eco DC (GUI Web per la gestione energetica e del DCIM) e SNMP.

Browser

PE5108 / PE5208 / PE6108 / PE6208 / PE7108 / PE7208 / PE8108 / PE8208 eco PDU

Огляд апаратного забезпечення

1 кнопка автоматичного вимикача 2 розетки

індикатори стану розеток (відсутні в моделях РЕ5108, РЕ5208, РЕ7108 та РЕ7208) 4 порт LAN Б секція виводу даних

6 перемикач скидання О світлодіодний індикатор живлення

8 термінал заземлення

9 порти датчиків

🛈 вхід живлення

Э Установлення

 Переконайтесь, що есо PDU належним чином заземлений. 2 Для кожного пристрою, який потрібно під'єднати, скористайтесь його кабелем живлення, щоб з'єднати гніздо змінного струму

eco PDU PE5108 / PE5208 / PE6108 / PE6208 / PE7108 / PE7208 / PE8108 / PE8208

Análise do hardware

1 botão de disjuntor

2 tomadas de energia

3 LED de estado de tomada (não aplicável a PE5108, PE5208, PE7108 e PE7208) 4 porta LAN **5** secção de leitura

6 interruptor de reiniciar **7** LED de alimentação

8 terminal de ligação à terra

9 portas de sensor 10 entrada de alimentação

B Instalação

1 Assegurar que a unidade eco PDU está corretamente ligada à terra.

PE5108 / PE5208 / PE6108 / PE6208 / PE7108 / PE7208 / PE8108 / PE8208 eco PDU

Onanım Incelemesi

devre kesici düğme

2 güç çıkışları Gikiş durum LED'leri (PE5108, PE5208, PE7108 ve PE7208 için geçerli değildir) 4 LAN portu 5 okuma kısmı 6 sıfırlama düğmesi Ø Güç LED'i 8 topraklama terminali

9 sensör portları 10 güç girişi

B Kurulumu

1 eco PDU ünitesinin düzgün olarak topraklandığından emin olun.

PE5108 / PE5208 / PE6108 / PE6208 / PE7108 / PE7208 / PE8108 / PE8208 eco PDU

Opis urządzenia

 przycisk wyłącznika 2 gniazda zasilające B wskaźniki stanu gniazd zasilających (nie dotyczy PE5108, PE5208, PE7108 i PE7208) 4 złącze LAN 5 sekcja odczytu 6 przycisk resetowania wskaźnik zasilania 8 zacisk uziemienia 9 złącza czujników wejście zasilania

Instalacja

1 Upewnij się, że moduł dystrybucji zasilania eco PDU jest prawidłowo uziemiony

PE5108 / PE5208 / PE6108 / PE6208 / PE7108 / PE7208 / PE8108 / PE8208 eco PDU

A Prezentare generală hardware

1 buton întrerupător 2 prize de curent 3 LED-uri pentru starea prizei (nu se aplică la PE5108, PE5208, PE7108 și PE7208) 4 Port LAN **5** secțiunea de citire 6 comutator de resetare

пристрою з будь-якою доступною розеткою на есо PDU. Скористайтесь кабельними тримачами кабелю ATEN Lok-U-Plug для закріплення кабелів

В Під'єднайте кабель, що з'єднує есо PDU з локальною мережею, до порту LAN на есо PDU.

- Шоб використовувати датчик вологості чи температури, під'єднайте
- їх до портів датчиків на задній боковій панелі пристрою. 5 За допомогою кабелю живлення з комплекту постачання підключіть розетку пристрою есо PDU до джерела живлення змінного струму, і потім увімкніть есо PDU та підключені

пристрої.

2 Para cada dispositivo que pretenda ligar, utilize o seu cabo de

О Закріплення кабелів

Lock-U-Plug para prendê-los.

G Prender os cabos

kablo tutucuları kullanın

cihazları bağlayın

złącza

niego urządzenia.

G Mocowanie przewodów

bulunan sensör portlarına takın.

tasarlanmış delikleri kullanarak sabitleyin.

G Kabloların Güvenceye Alınması

ligados.

elétricas individuais.

Задля додаткової безпеки ми рекомендуємо закріплювати всі кабелі за допомогою кабельних тримачів ATEN Lok-U-Plug Кабельні тримачі вставляються в спеціальні отвори на есо PDU, розташовані біля кожної розетки.

alimentação para ligar a partir da tomada CA do dispositivo a qualquer

tomada disponível no eco PDU. Utilize os suportes de cabo ATEN

3 Ligue o cabo que liga o eco PDU à LAN na porta LAN do eco PDU.

A Para utilizar um sensor de humidade ou temperatura, ligue-os às

Utilize o cabo de alimentação fornecido para ligar a tomada da eco PDU a uma fonte de energia CA, e ligue o eco PDU e os dispositivos

Para maior segurança, aconselhamos que fixe todos os cabos no local com

cihazın AC soketini eco PDU üzerindeki herhangi bir boş çıkışa

bağlamak üzere kullanın. Bunları sabitlemek için ATEN Lok-U-Plug

birlikte verilen güç kablosunu kullanın ve eco PDU'yu açın ardından

3 eco PDU'yu LAN'a bağlayan kabloyu, eco PDU'nun LAN portuna takın.

A Nem veya sıcaklık sensörü kullanmak için ünitenin arka panelinde

5 eco PDU'nun güç soketini bir AC güç kaynağına bağlamak için

Daha fazla güvenlik için tüm kabloları, ATEN Lock-U-Plug kablo

tutucularla yerine sabitlemenizi öneririz. Kablo tutuculari, eco PDU

üzerinde bulunan her bir elektrik prizlerinin etrafındaki özel olarak

Połącz gniazda zasilania poszczególnych urządzeń ich przewodami

Podłącz moduł eco PDU do sieci LAN, korzystając z odpowiedniego

Aby korzystać z czujników wilgotności lub temperatury, podłącz je

do odpowiednich złączy na tylnym panelu obudowy modułu.

5 Użyć przewodu zasilającego dostarczonego z urządzeniem, aby

podłączyć gniazdo zasilania urządzenia eco PDU do źródła prądu

AC, a następnie uruchomić urządzenie eco PDU i podłączone do

Aby zapewnić wyższy poziom bezpieczeństwa, należy przymocować

wszystkie przewody obejmami ATEN Lock-U-Plug. Przymocuj obejmy

przewodów, korzystając ze specjalnych otworów w obudowie modułu

eco PDU wokół poszczególnych gniazd zasilających.

Przymocuj je obejmami do przewodów ATEN Lok-U-Plug.

zasilającymi z dostępnymi gniazdami zasilającymi modułu eco PDU.

portas dos sensores no painel traseiro da unidade.

Експлуатація

Пристрої есо PDU пропонують три способи доступу до вашої системи та керування нею: браузер, есо DC (графічна вебоболонка для керування енергоресурсами та інфраструктурою центру обробки даних) та SNMP.

Браузер

Доступ і керування есо PDU можна здійснювати з будь-якого підтримуваного Інтернет-браузера з будь-якої платформи. Для керування есо PDU через Інтернет-браузер спочатку виконайте вхід: Відкрийте браузер і вкажіть в адресному рядку IP-адресу того

- есо PDU, до якого хочете отримати доступ. Примітка: ІР-адреса за замовчуванням: 192.168.0.60. Ви можете дізнатися IP-адресу в адміністратора есо PDU або в розділі «Визначення IP-адреси» посібника користувача.
- Якщо з'явиться діалогове вікно оповіщення системи безпеки, прийміть сертифікат – йому можна довіряти. З'явиться сторінка входу в систему.
- 3 Укажіть правильне ім'я користувача та пароль.

Operação

Os modelos eco PDU fornecem três métodos para aceder e gerir a sua instalação: Browser, eco DC (GUI Web de Gestão de Energia e DCI) e SNMP.

Browsei

O eco PDU pode ser acedido e controlado através de qualquer browser de Internet suportado, a partir de qualquer plataforma. Para operar o eco PDU a partir de um browser da Internet, comece por

iniciar sessão: 1 Abra o seu browser e especifique o endereço IP do eco PDU a que

- pretende aceder na barra de localização de URL do browser. Nota: O endereço IP predefinido é 192.168.0.60. Pode obter o endereço IP a partir do administrador do eco PDU ou consultar a secção Determinação do endereço IP do manual do utilizador.
- 2 Se surgir uma caixa de diálogo de Alerta de segurança, aceite o certificado - é fidedigno. Surge a página Iniciar sessão.
- 3 Indique um nome de utilizador e palavra-passe válidos.

Calistirma

eco PDU modelleri, tesisatınıza erişmek ve bunları yönetmek için üç yöntem sunar: Tarayıcı, eco DC (Enerji ve DCI Yönetim Web Grafik Kullanıcı Arayüzü) ve SNMP.

Tarayıcı

Obsługa

Przeglądarka

oprogramowanie SNMP.

internetowej, najpierw zaloguj się:

eco PDU'ya herhangi bir platformdan, desteklenen tüm internet tarayıcıları üzerinden erişilebilir ve kontrol edilebilir eco PDU'yu bir internet tarayıcısından çalıştırmak için oturum açarak baslayın:

- 1 Tarayıcınızı açarak erişmek istediğiniz eco PDU'nun IP adresini tarayıcının URL konum çubuğuna yazın. Not: Varsayılan IP adresi *192.168.0.60*. IP adresini eco PDU
- vöneticisinden alabilir va da kullanım kılavuzunda IP Adresi Belirleme bölümüne bakabilirsiniz.
- 2 Bir Güvenlik Uyarısı iletişim kutusu görüntülenirse sertifikayı kabul edin, bu güvenilirdir. Oturum Açma sayfası görüntülenir.

Modele modułu eco PDU zapewniają trzy metody dostępu do instalacji

interfejs użytkownika (GUI) do zarządzania energią i DCI (eco DC) oraz

Korzystając z obsługiwanej przeglądarki internetowej na dowolnej platformie, można uzyskać dostęp do modułu eco PDU i sterować nim. Aby obsługiwać dystrybutor zasilania eco PDU przy użyciu przeglądarki

Uwaga: Domyślny adres IP to 192.168.0.60. Można uzyskać adres

uznaj certyfikat za zaufany. Zostanie wyświetlona strona logowania.

Uruchom przeglądarkę i wpisz na jej pasku URL adres IP modułu eco PDU, do którego chcesz uzyskać dostęp.

IP od administratora modułu eco PDU lub skorzystać z sekcji

2 Jeżeli zostanie wyświetlone okno dialogowe alertu zabezpieczeń,

Ustalanie adresu IP w podręczniku użytkownika.

3 Podaj prawidłową nazwę użytkownika i hasło

użytkownika i zarządzania nią: przeglądarka, internetowy graficzny

Примітка: При першому вході в систему використовуйте облікові дані за замовчуванням: administrator та password. 4 Натисніть Вхід, щоб відкрити головну сторінку браузера.

eco DC

Усі моделі есо PDU підтримують есо DC (графічна вебоболонка для керування енергоресурсами та інфраструктурою центру обробки даних). Програма есо DC має інтуїтивний та зручний інтерфейс і дозволяє легко керувати пристроями, налаштовувати есо PDU та відстежувати стан живлення усього під'єднаного обладнання. Лля встановлення програмного забезпечення виконайте такі дії: відскануйте QR-код есо DC, щоб перейти на вебсторінку продукту, а тоді завантажте інсталятор на вкладці «Підтримка та завантаження»

SNMF

Пристрої есо PDU підтримують будь-яке стороннє програмне забезпечення для керування SNMP V1, V2 та V3. Для встановлення програмного забезпечення виконайте такі дії: відскануйте QR-код вебсайту ATEN, щоб перейти на вебсторінку продукту, а тоді завантажте інсталятор на вкладці «Підтримка та завантаження»

Nota: Se estiver a iniciar sessão pela primeira vez, utilize as credenciais

de início de sessão predefinidas de administrador e password. Olique em Iniciar sessão para visualizar a página principal do browser.

eco DC

Todos os eco PDU suportam eco DC (GUI Web de Gestão de Energia e DCIM). O eco DC fornece-lhe um método fácil de gestão de vários dispositivos, disponibilizando um GUI intuitivo e de fácil utilização que lhe permite configurar os eco PDU e monitorizar o estado de energia de todos os equipamentos ligados. Para instalar o software, digitalize o código QR do eco DC para visitar a página Web do produto e, em seguida, transfira o instalador a partir do separador Suporte e transferências.

SNMP

Os eco PDU suportam quaisquer softwares gestor V1, V2 e V3 SNMP de terceiros. Para instalar o software, digitalize o código QR do Web site ATEN para visitar a página Web do produto e, em seguida, transfira o instalador a partir do separador Suporte e transferências.

www.aten.com

3 Geçerli bir kullanıcı adı ve parola girin.

Not: İlk kez oturum açıyorsanız varsayılan oturum açma bilgileri administrator ve password'ü kullanın.

4 Tarayıcının Ana Sayfasını getirmek için Oturum Aç'a tıklayın.

eco DC

Tüm eco PDU'lar eco DC'yi (Enerji ve DCI Yönetim Web Grafik Kullanıcı Arayüzü) destekler. eco DC, eco PDU'ları yapılandırmanıza ve bağlı tüm ekipmanların güç durumunu izlemenize olanak tanıyan sezgisel ve kullanıcı dostu bir Grafik Kullanıcı Arayüzü sağlayarak birden fazla cihazı yönetmek için kolay bir yöntem sunar. Yazılımı yüklemek üzere ürünün web sayfasını ziyaret etmek için eco DC QR kodunu tarayın ve ardından Destek ve İndirmeler sekmesinden yükleyiciyi indirin.

SNMF

eco PDU'lar tüm 3. taraf V1, V2 ve V3 SNMP Yönetici Yazılımlarını destekler. Yazılımı yüklemek üzere ürünün web sayfasını ziyaret etmek için ATEN Web Sitesi QR kodunu tarayın ve ardından Destek ve İndirmeler sekmesinden yükleyiciyi indirin.

Uwaga: Jeżeli logujesz się pierwszy raz, użyj domyślnych poświadczeń logowania administrator i password. 4 Kliknij przycisk Zaloguj, aby wyświetlić stronę główną przeglądarki.

eco DC

Wszystkie moduły eco PDU obsługują internetowy graficzny interfejs użytkownika (GUI) do zarządzania energią i DCI (eco DC). Interfejs eco DC ułatwia zarządzanie wieloma urządzeniami przy użyciu intuicyjnego, łatwego w obsłudze interfejsu GUI umożliwiającego konfigurowanie modułów eco PDU i monitorowanie stanu zasilania wszystkich podłączonych do nich urządzeń. Aby zainstalować oprogramowanie, zeskanuj kod QR interfejsu eco DC i wyświetl stronę internetową produktu, a następnie pobierz instalatora z karty pomocy technicznej i pakietów do pobrania (Support and Downloads).

SNMF

Moduły eco PDU obsługują oprogramowanie menedżera SNMP w wersjach 1, 2 i 3 innych firm. Aby zainstalować oprogramowanie, zeskanuj kod QR witryny internetowej ATEN i wyświetl stronę internetowa produktu, a następnie pobierz instalatora z karty pomocy technicznej i pakietów do pobrania (Support and Downloads)

www.aten.com

4 Faceți clic pe Autentificare pentru a afișa pagina principală a browserului

eco DC

Toate eco PDU-urile acceptă eco DC (Energy & DCIM Management Web GUI). eco DC vă oferă o metodă simplă de gestionare a mai multor dispozitive, oferind o interfață grafică intuitivă și ușor de utilizat, care vă permite să configurați eco PDU și să monitorizați starea alimentării tuturor echipamentelor conectate. Pentru a instala softwareul scanati codul OR eco DC pentru a vizita pagina web a produsuli apoi descărcați programul de instalare de pe site-ul Asistență și descărcări și asistență.

- alternativ a dispozitivului la orice priză disponibilă de pe eco PDU. Folosiți suporturile de cablu ATEN Lok-U-Plug pentru a le fixa. 3 Conectați cablul care conectează eco PDU la rețeaua locală în portul LAN al eco PDU.
- Pentru a utiliza un senzor de umiditate sau de temperatură, conectați-le la porturile pentru senzori de pe panoul lateral din spate al unității
- 5 Utilizați cablul de alimentare furnizat pentru a conecta priza de alimentare a eco PDU la o sursă de c.a. și porniți eco PDU și dispozitivele conectate.

Operare

Modelele eco PDU oferă trei metode de acces si gestionare a instalatiei: Browser, eco DC (Energy & DCI Management Web GUI) și SNMP.

Browser

eco PDU poate fi accesat și controlat prin intermediul oricărui browser de internet acceptat, de pe orice platformă. Pentru a opera eco PDU dintr-un browser de internet, începeți prin a vă

autentifica:

suportes de cabos ATEN Lock-U-Plug. Fixe os suportes dos cabos utilizando os orifícios especialmente concebidos no eco PDU, em torno das tomadas 2 Bağlamak istediğiniz her cihaz için o cihazın kendi güç kablosunu

V	LED de alimentare
8	bornă de împământare
9	porturi pentru senzori
10	intrare de alimentare

B Instalare

 Asigurați-vă că unitatea eco PDU este corect împământată.
 Pentru fiecare dispozitiv pe care doriți să îl conectați, utilizați cablul său de alimentare pentru a vă conecta de la priza de curent

PE5108 / PE5208 / PE6108 / PE6208 / PE7108 / PE7208 / PE8108 / PE8208 eco PDU

PE5108 / PE5208 / PE6108 / PE6208 / PE7108 / PE7208 / PE8108 / PE8208 eco PDU

▲ ハードウェアの概要

● サーキットブレーカー押しボタン 2 電源コンセント 3 コンセントステータスLED (PE5108、PE5208、PE7108、PE7208には非適用)

- ▲ LANポート
- 5 読み出しセクション 6 リセットスイッチ
- **7**電源LED
- 8 接地端子
- 9 センサーポート
- 🛈 電源入力

2 전원 콘센트

4 LAN 포트

5 판독 섹션

7 전원 LED

8 접지 단자

9 센서 포트

10 전원 입력부

6 초기화 스위치

▲ 하드웨어 리뷰

3 콘센트 상태 LED

1 회로 차단기 푸시 버튼 버튼

B 設置

❶ eco PDUユニットが適切に接地されていることを確認してください。

(PE5108, PE5208, PE7108, 및 PE7208D에는 적용되는 않음)

G Asigurarea Cablurilor

-ブルを固定します。

● ケーブルの固定

込みます。

결합니다

포트에 연결합니다.

G 케이블 고정

Pentru mai multă siguranță, vă sfătuim să fixați toate cablurile cu ajutorul suporturilor de cablu ATEN Lock-U-Plug. Asigurați suporturile de cablu folosind orificiile special concepute de pe eco PDU în jurul prizelor individuale de alimentare.

2 接続したい各機器の電源ケーブルを、機器のACソケットと、eco PDUの

3 eco PDUのLANポートに、eco PDUをLANに接続するケーブルを差し

④ 湿度センサーまたは温度センサーを使用するには、センサーをユニットの

5 付属の電源コードを使用してeco PDUの電源ソケットをAC電源に接続

安全性を高めるため、すべてのケーブルを、ATEN Lock-U-Plugケーブルホ

ルダーで所定の位置に固定することをお勧めします。特別設計の穴を使用し

て、eco PDUの各電源コンセントの周りにケーブルホルダーを固定します。

2 연결하려는 장치마다 해당 장치의 전원 케이블로 장치의 AC 소켓과 eco PDU에서 사용할 수 있는 콘센트를 연결합니다. ATEN Lok-

3 eco PDU를 LAN에 연결하는 케이블을 eco PDU의 LAN 포트에 연

④ 습도 또는 온도 센서를 사용하려면 기기의 후면 패널에 있는 센서

5 제공된 전원 코드로 eco PDU의 전원 소켓을 AC 전원 소스에 연결

추가적인 안전을 위해 모든 케이블을 ATEN Lock-U-Plug 케이블 홀

에 특별하게 설계된 구멍을 사용하여 케이블 홀더를 고정시킵니다.

더로 고정할 것을 권장합니다. 개별 전원 콘센트 주변에 있는 eco PDU

リアサイドパネルのセンサーポートに接続します。

U-Plug 케이블 홀더를 사용하여 고정합니다.

하여 eco PDU와 연결된 장치의 전원을 켭니다.

し、eco PDUと接続デバイスの電源をオンにします。

空きコンセントに接続します。ATEN Lok-U-Plugケーブルホルダーでケ

Deschideti browserul si specificati adresa IP a eco PDU pe care doriți să o accesați în bara de localizare URL a browserului. Notă: Adresa IP implicită este 192.168.0.60. Puteți obține adresa IP de la administratorul eco PDU sau puteți vedea Determinarea adresei IP din manualul de utilizare.

2 Dacă apare o casetă de dialog Alertă de securitate, acceptați certificatul acesta poate fi de încredere. Apare pagina de conectare.

 Introduceți un nume de utilizator și o parolă valide. Notă: Dacă vă conectați pentru prima dată, utilizați datele de autentificare implicite de conectare administrator și password.

SNMP

eco PDU acceptă orice software SNMP Manager V1, V2 și V3 de la terțe părți. Pentru a instala software-ul, scanați codul QR de pe site-ul web ATEN pentru a vizita pagina web a produsului, apoi descărcați programul de instalare de pe site-ul Asistență și descărcări (Asistență și descărcări).

操作

eco PDUモデルは、設置した機器にアクセスして管理するために、次の3種 類の方法を提供します:ブラウザ、eco DC (Energy & DCI Management Web GUI), SNMP.

ブラウザ

작동

및 SNMP

브라우저

操作

浏览器

登录页面。

3 输入有效的用户名和密码

4 单击登录进入浏览器主页面。

고 제어할 수 있습니다.

있습니다

PDU의 IP 주소를 입력합니다.

eco PDUは、サポート対象のインターネットブラウザを介して、任意のプラッ トフォームからアクセスしたり制御することができます。 インターネットブラウザからeco PDUを操作するには、まずログインします

- ブラウザを開き、ブラウザのURLロケーションバーで、アクセスしたい eco PDUのIPアドレスを指定します。
 - 注意: デフォルトのIPアドレスは192.168.0.60です。IPアドレスはeco PDUアドミニストレーターから取得することができます。もしくは、ユーザ ーマニュアルの「IPアドレスの決定」セクションを参照してください。
- 2 セキュリティアラートダイアログボックスが表示された場合は、証明書を 信頼できるものとして受諾します。ログインページが表示されます。

eco PDU 모델은 설치에 접근하고 관리할 수 있는 세가지 방법을 제공

합니다. 브라우저, eco DC (Energy & DCI Management Web GUI)

모든 플랫폼에서 지원하는 인터넷 브라우저를 통해 eco PDU에 접근하

인터넷 브라우저에서 eco PDU를 작동하려면 먼저 로그인해야 합니다.

알림: 기본 IP 주소는 192.168.0.60입니다. IP 주소는 eco PDU

2 보안 경고 대화상자가 나타나면 인증서를 수락하십시오. 이 인증서

eco PDU 机型提供了三种设施访问和管理方法:浏览器、eco DC

可通过任意支持的互联网浏览器,从任意平台访问和控制 eco PDU。 如要从互联网浏览器操作 eco PDU,首先需要登录:

址,也可通过本使用说明书的 IP 地址判定部分查询

●打开浏览器,在浏览器的网址栏输入要访问 eco PDU 的 IP 地址。 注意:默认 IP 地址为 192.168.0.60。可向 eco PDU 管理员索取 IP 地

2 如果弹出安全警告对话框,请接受证书(可信任此证书)。随即出现

注意:如是初次登录,请使用默认登录凭证 administrator 和 password。

는 신뢰할 수 있습니다. 로그인 페이지가 나타납니다.

3 유효한 사용자 이름과 비밀번호를 입력합니다.

(Energy & DCIM 管理网页 GUI) 和 SNMP。

관리자에게 받거나 사용자 설명서의IP 주소 할당 섹션에서 확인할

1 브라우저를 열고 브라우저의 URL 표시줄에 액세스하려는 eco

3 有効なユーザー名とパスワードを入力します。

注意:初めてログインする場合、デフォルトのログイン認証 administratorとpasswordを使用します。 ④ ログインをクリックして、ブラウザのメインページに進みます。

eco DC

eco PDUは、すべて、eco DC (Energy & DCIM Management Web GUI) をサポートします。eco DCは、複数のデバイスを管理するための簡単な方法 を提供し、eco PDUを構成しそれに接続された機器の電源状態を監視できる ように直感的で使いやすいGUIを提供します。このソフトウェアをインストール するには、eco DC QRコードをスキャンして製品ページにアクセスし、[サポー トとダウンロード] タブからインストーラーをダウンロードします。

SNMP

eco PDUは、任意のサードパーティV1、V2、V3 SNMPマネージャーソフ トウェアに対応しています。このソフトウェアをインストールするには、ATEN Website QRコードをスキャンして製品ページにアクセスし、[サポートとダ ウンロード] タブからインストーラーをダウンロードします。

www.aten.cor

알림: 처음 로그인하는 경우 기본 설정된 인증서 administrator 및 password를 사용하십시오

④ 클릭하여 로그인하면 브라우저 메인 페이지가 나타납니다.

eco DC

모든 eco PDU는 eco DC (Energy & DCIM Management Web GUI) 를 지원합니다. eco DC는 여러 장치를 쉽게 관리하는 방법을 제공하며 eco PDU를 구성하고 연결된 모든 장비의 전원 상태를 모니터링할 수 있는 직관적이고 사용자에게 친절한 GUI를 제공합니다. 소프트웨어를 설치하려면 eco DC QR 코드를 스캔하여 제품 웹페이지로 이동한 후 지원 및 다운로드 탭에서 인스톨러를 다운로드합니다.

SNMP

eco PDU는 모든 타사 V1, V2 & V3 SNMP 매니저 소프트웨어를 지원 합니다. 소프트웨어를 설치하려면 ATEN 웹사이트 QR 코드를 스캔하 여 제품 웹페이지로 이동한 후 지원 및 다운로드 탭에서 인스톨러를 다 운로드합니다.

所有 eco PDU 均支持 eco DC (Energy & DCIM 管理网页 GUI)。eco DC 可 轻松管理多台设备,其GUI 直观人性化,可用于配置 ecco PDU 并监控全部所连设备的电源状态。如要安装软件,请扫描 ecco DC 二维码访问产品 页面,然后进入"支持和下载"选项卡下载安装程序。

SNMP

eco DC

eco PDU 可支持任意第三方 V1、V2 和 V3 SNMP 管理器软件。如要安装 此类软件,请扫描 ATEN 网站二维码访问产品页面,然后进入"支持和下 载"选项卡下载安装程序。

B 설치 ● eco PDU가 제대로 접지되었는지 확인하십시오 PE5108 / PE5208 / PE6108 / PE6208 / PE7108 / PE7208 / PE8108 / PE8208 eco PDU ▲ 硬件概览 1 断路器按钮 2 电源插座 3 插座状态 LED 指示灯 (不适用于 PE5108、 PE5208、 PE7108 和 PE7208) 4 LAN 端口 5 读数部分 6 重置开关 7 电源指示灯 8 接地端子 9 传感器端口 10 电源进线口

B 安装

● 确保 eco PDU 产品正确接地。 2 针对要连接的每台设备,请用电源线将设备交流插座连接到 eco PDU 上任一空闲插口。请用 ATEN Lok-U-Plug 线夹固定电缆。 3 将 eco PDU 连接 LAN 的电缆插头插入 eco PDU 的 LAN 端口。 4 如要使用湿度传感器或温度传感器,请连接至本机背侧面板传感器端口。

eco PDU 和所连设备。

G 固定电缆

为增强安全性,建议采用 ATEN Lock-U-Plug 线夹固定所有电缆。请围

PE5108 / PE5208 / PE6108 / PE6208 / PE7108 / PE7208 / PE8108 / PE8208 eco PDU

▲ 硬體檢視

🛈 電源入口

1 斷路器按鈕 2 雷源插座 3 插座狀態 LED (不適用於 PE5108、PE5208、PE7108、PE7208) 4 LAN連接埠 5 讀出區段 6 重設開關 2 電源 LED 指示燈 8 接地端子 9 感測器連接埠

- 2 對於您要連接的每個裝置,使用其電源線,從裝置的交流插口連接到 eco PDU 上的任何可用插座。使用 ATEN Lok-U-Plug 線材固定器來
- 3 將連接 eco PDU 與 LAN 的線材插入 eco PDU 的 LAN 連接埠。
- 4 若要使用濕度或溫度感測器,請將其連接到設備後側面板上的感測器 連接埠。
- 5 使用隨附的電源線將 eco PDU 的電源插座連接到交流電源,然後開 啟 eco PDU 和連接的裝置。

G 固定線材

為了增加安全性,我們建議您使用 ATEN Lock-U-Plug 線材固定器將所 有線材固定到位。使用eco PDU 上的各電源插座周圍的孔洞來固定線材 固定器。

操作

eco PDU 機型提供三種存取和管理安裝的方法:瀏覽器、eco Dc(能 源與 DCIM 管理網頁 GUI) 和 SNMP。

瀏覽器

eco PDU 可以從任何平台透過任何支援的網際網路瀏覽器來存取和控制。 若要從網際網路瀏覽器操作 eco PDU,請先登入

- 1 開啟瀏覽器,並在瀏覽器的網址列輸入欲存取的 eco PDU IP 位址。 注意:預設 IP 位置為 192.168.0.60。您可透過 eco PDU 管理員取得 IP 位址,或參考使用手冊的 IP 位址設定章節。
- 2 若出現安全警示對話框,請選擇接受認證(可信任此認證)。之後會 顯示登入頁面。
- 3 輸入有效的使用者名稱和密碼。 注意:若是首次登入,請使用預設憑證 administrator 和 password。
- 4 按一下登入,即可開啟瀏覽器首頁。

eco DC

所有 eco PDU 都支援 eco Dc(能源與 DCIM 管理網頁 GUI) eco DC 為您提供管理多個裝置的簡易方法,提供直覺且使用者友善的 GUI,允許 您配置 eco PDU 並監視所有連接設備的電源狀態。若要安裝軟體,請掃 描 eco DC QR 碼造訪產品網頁,然後從支援和下載索引標籤下載安裝程 式。

SNMP

eco PDU 支援任何第三方 V1、V2 與 V3 SNMP 管理器軟體。若要安裝軟 體,請掃描 ATEN 網站 QR 碼造訪產品網頁,然後從支援和下載索引標籤 下載安裝程式。

- 5 使用随附电源线把 eco PDU 的电源插座连接交流电源, 然后开启

绕单独的电源插座,通过 eco PDU 上专门设计的固定孔固定线夹。

- B 安裝 1 eco PDU 務必妥善接地。

 - 固定線材。